

II

(Atti mhux leġiżlattivi)

DEĊIŻJONIJIET

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (PESK) 2022/338

tat-28 ta' Frar 2022

dwar miżura ta' assistenza taht il-Faċilità Ewropea għall-Paċi għall-provvista lill-Forzi Armati Ukreni ta' tagħmir u pjattaformi militari, imfassla biex iwasslu forza letali

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikoli 28(1) u 41(2) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mir-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà,

Billi:

- (1) F'konformità mad-Deċiżjoni (PESK) 2021/509 ⁽¹⁾, giet stabbilita Faċilità Ewropea għall-Paċi (EPF) għall-finanzjament mill-Istati Membri tal-azzjonijiet tal-Unjoni skont il-politika estera u ta' sigurtà komuni (PESK) biex tinżamm il-paċi, jiġu pprevenuti l-konflitti u tissaħħah is-sigurtà internazzjonali f'konformità mal-Artikolu 21(2), punt (c), tat-Trattat. B'mod partikolari, f'konformità mal-Artikolu 1(2), punt (b)(i), tad-Deċiżjoni (PESK) 2021/509, l-EPF tista' tiffinanzja azzjonijiet biex jissahhu l-kapaċitajiet ta' Stati terzi u organizzazzjonijiet reġjonali u internazzjonali b'rabta ma' kwistjonijiet militari u ta' difiża.
- (2) L-approfondiment tad-dialogu u l-kooperazzjoni fil-qasam tas-sigurtà u d-difiża huwa wiehed mill-oġettivi ewlenin tal-Ftehim ta' Assoċjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha, minn naha waħda, u l-Ukrajna, min-naha l-oħra ⁽²⁾. Il-kooperazzjoni msahha fil-qasam tal-politika ta' sigurtà u ta' difiża komuni (PSDK) u l-allinjament mal-PESK bejn l-Unjoni u l-Ukrajna kienu wħud mill-eżiti tas-summit bejn l-UE u l-Ukrajna tal-2020, li ssahhew aktar fis-summit bejn l-UE u l-Ukrajna tal-2021.
- (3) Il-Forzi Armati Ukreni huma impenjati f'konflitt ta' seba' snin b'ferimenti u mwiet militari u ta' ċittadini li jkomplu għaddejnin. Il-konflitt eskala b'mod drammatiku fi Frar 2022 minhabba invażjoni mhux provokata tal-Ukrajna mill-forzi armati tal-Federazzjoni Russa.
- (4) Minhabba s-sitwazzjoni dejjem sejra għall-agħar mill-bidu tal-2022, l-Istati Membri kienu qed jipprovdu assistenza lill-Forzi Armati Ukreni. Jenhtieg li tali assistenza tkun eligibbli għal finanzjament taht l-EPF.
- (5) Fil-25 ta' Frar 2022, il-Gvern tal-Ukrajna għamel talba urġenti lill-Unjoni għall-assistenza fil-forniment ta' tagħmir militari.

⁽¹⁾ Id-Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2021/509 tat-22 ta' Marzu 2021 li tistabbilixxi Faċilità Ewropea għall-Paċi, u li thassar id-Deċiżjoni (PESK) 2015/528 (ĠU L 102, 24.3.2021, p. 14).

⁽²⁾ ĠU L 161, 29.5.2014, p. 3.

- (6) Miżuri ta' assistenza għandhom jiġu implimentati filwaqt li jittiehed kont tal-prinċipji u r-rekwiżiti stabbiliti fid-Deċiżjoni (PESK) 2021/509, u b'mod partikolari tal-konformità mal-Požizzjoni Komuni tal-Kunsill 2008/944/PESK ⁽³⁾, u f'konformità mar-regoli għall-implimentazzjoni tad-dhul u l-infiq iffinanzjat fl-ambitu l-EPF.
- (7) Il-Kunsill jafferma mill-ġdid id-determinazzjoni tiegħu li jipproteġi, jippromwovi u jirrispetta d-drittijiet tal-bniedem, il-libertajiet fundamentali u l-prinċipji demokratiċi, u li jsaħħa l-istat tad-dritt u l-governanza tajba, f'konformità mal-Karta tan-Nazzjonijiet Uniti, id-Dikjarazzjoni Universali tad-Drittijiet tal-Bniedem u d-dritt internazzjonali, b'mod partikolari d-dritt internazzjonali dwar id-drittijiet tal-bniedem u d-dritt umanitarju internazzjonali,

ADOPTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Stabiliment, objettivi, kamp ta' applikazzjoni u tul ta' żmien

1. Hija b'dan stabbilita miżura ta' assistenza li tibbenifika minnha l-Ukrajna (il-"benefiċjarju"), li tiġi ffinanzjata fil-qafas tal-Faċilità Ewropea għall-Paċi (EPF) (il-"Miżura ta' Assistenza").
2. L-objettiv tal-Miżura ta' Assistenza huwa li tikkontribwixxi għat-tishih tal-kapaċitajiet u r-reżiljenza tal-Forzi Armati Ukreni biex jiddefendu l-integrità territorjali u s-sovranià tal-Ukrajna u jipproteġu l-popolazzjoni ċivili kontra l-aggressjoni militari li għaddejja bħalissa.
3. Sabiex jintlaħaq l-objettiv li jinsab fil-paragrafu 2, il-Miżura ta' Assistenza għandha tiffinanzja l-provvista lill-Forzi Armati Ukreni ta' tagħmir u pjattaformi militari mfassla biex iwasslu forza letali.
4. Id-durata tal-Miżura ta' Assistenza għandha tkun ta' 24 xahar mill-adozzjoni ta' din id-Deċiżjoni.

Artikolu 2

Arranġamenti finanzjarji

1. L-ammont ta' referenza finanzjarja mahsub biex ikopri n-nefqa marbuta mal-Miżura ta' Assistenza għandu jkun ta' EUR 450 000 000.
2. In-nefqa kollha għandha tiġi ġestita f'konformità mar-regoli għall-implimentazzjoni tad-dhul u l-infiq iffinanzjat fl-ambitu l-EPF.
3. F'konformità mal-Artikolu 29(5) tad-Deċiżjoni (PESK) 2021/509, l-amministratur għall-miżuri ta' assistenza jista' jagħmel sejha għal kontribuzzjonijiet wara l-adozzjoni ta' din id-Deċiżjoni, sa EUR 450 000 000. Il-fondi li għalihom għamel sejha l-amministratur għall-miżuri ta' assistenza għandhom jintużaw biss biex tithallas in-nefqa fil-limiti approvati mill-Kumitat stabbilit bid-Deċiżjoni (PESK) 2021/509 fil-baġit emendatorju tal-2022 li tikkorrispondi għall-Miżura ta' Assistenza.
4. In-nefqa relatata mal-implimentazzjoni tal-Miżura ta' Assistenza għandha tkun eliġibbli mill-1 ta' Jannar 2022 sa data li għandha tiġi ddeterminata mill-Kunsill.

Artikolu 3

Arranġamenti mal-benefiċjarju

1. Ir-Rappreżentant Għoli għandu jagħmel l-arranġamenti meħtieġa mal-benefiċjarju biex jiżgura l-konformità tiegħu mad-dritt internazzjonali, b'mod partikolari d-dritt internazzjonali dwar id-drittijiet tal-bniedem u d-dritt umanitarju internazzjonali, u l-Artikolu 62(2) tad-Deċiżjoni (PESK) 2021/509, bħala kondizzjoni għall-ghoti ta' appoġġ fl-ambitu tal-Miżura ta' Assistenza.

⁽³⁾ Il-Požizzjoni Komuni tal-Kunsill 2008/944/PESK tat-8 ta' Diċembru 2008 li tiddefinixxi regoli komuni li jirregolaw il-kontroll ta' esportazzjonijiet ta' teknoloġija u tagħmir militari (ĠU L 335 13.12.2008, p. 99).

2. L-arrangamenti msemmija fil-paragrafu 1 għandhom jinkludu dispożizzjonijiet dwar is-sospensjoni u t-terminazzjoni tal-appoġġ fl-ambitu tal-Miżura ta' Assistenza f'każ li l-benefiċjarju jinstab li jkun kiser l-obbligi msemmija fil-paragrafu 1.

Artikolu 4

Implimentazzjoni

1. Ir-Rappreżentant Għoli għandu jkun responsabbli li jiżgura l-implimentazzjoni ta' din id-Deciżjoni f'konformità mad-Deciżjoni (PESK) 2021/509 u mar-regoli għall-implimentazzjoni tad-dhul u l-infiq fl-ambitu tal-EPF, b'mod konsistenti mal-Qafas Metodoloġiku Integrat għall-valutazzjoni u l-identifikazzjoni tal-miżuri u l-kontrolli meħtieġa għall-miżuri ta' assistenza fl-ambitu tal-EPF.

2. Il-Kumitat stabbilit bid-Deciżjoni (PESK) 2021/509 għandu jiddefinixxi ulterjorment it-tip u l-kwantità ta' appoġġ li għandhom jiġu ffinanzjati taħt il-Miżura ta' Assistenza, filwaqt li jqis il-prijoritajiet rakkomandati mill-Istat Maġġur tal-Unjoni Ewropea biex jintlaħqu l-htigijiet tal-Forzi Armati Ukreni.

3. L-amministratur għall-miżuri ta' assistenza, abbażi tal-informazzjoni riċevuta mill-attur(i) responsabbli mill-implimentazzjoni, għandu jirrapporta lill-Kumitat stabbilit bid-Deciżjoni (PESK) 2021/509 dwar il-kunsinna ta' tagħmir, inkluż il-kwantitajiet, it-tipi u kwalunkwe informazzjoni rilevanti ohra għal aktar segwitu u monitoraġġ.

4. L-implimentazzjoni tal-attività msemmija fl-Artikolu 1(3) għandha titwettaq minn:

- (a) il-Ministeru għad-Difiża tal-Belġju;
- (b) il-Ministeru għad-Difiża tal-Bulgarija;
- (c) il-Ministeru għad-Difiża tal-Kroazja;
- (d) il-Ministeru għad-Difiża ta' Ċipru;
- (e) il-Ministeru għad-Difiża taċ-Ċekja;
- (f) il-Ministeru għad-Difiża tad-Danimarka;
- (g) iċ-Ċentru Estonjan għall-Investimenti fid-Difiża (ECDI) fisem il-Ministeru għad-Difiża tal-Estonja;
- (h) il-Ministeru għad-Difiża tal-Finlandja;
- (i) il-Ministeru għad-Difiża ta' Franza;
- (j) il-Ministeru għad-Difiża tal-Ġermanja;
- (k) il-Ministeru għad-Difiża tal-Greċja;
- (l) il-Ministeru għad-Difiża tal-Ungerija;
- (m) il-Ministeru għad-Difiża tal-Italja;
- (n) iċ-Ċentru tal-Logistika u l-Akkwist tad-Difiża tal-Istat tal-Latvja;
- (o) il-Ministeru għad-Difiża tal-Litwanja;
- (p) id-Direttorat tad-Difiża tal-Ministeru għall-Affarijiet Barranin u Ewropej tal-Lussemburgu;
- (q) il-Ministeru għad-Difiża tan-Netherlands;
- (r) il-Ministeru għad-Difiża tal-Polonja;
- (s) il-Ministeru għad-Difiża tal-Portugall;
- (t) il-Ministeru għad-Difiża Nazzjonali tar-Rumanija;
- (u) il-Ministeru għad-Difiża tar-Repubblika Slovakkja;
- (v) il-Ministeru għad-Difiża tas-Slovenja;
- (w) il-Ministeru għad-Difiża ta' Spanja;
- (x) il-Ministeru għad-Difiża tal-Iżvezja / Forzi Armati Żvediži.

*Artikolu 5***Appoġġ mill-Istati Membri**

L-Istati Membri għandhom jippermettu t-tranzitu ta' tagħmir militari, inkluż il-persunal li jakkumpanjah, mit-territorji tagħhom, inkluż mill-ispazju tal-ajru tagħhom.

*Artikolu 6***Monitoraġġ, kontroll u evalwazzjoni**

1. Ir-Rappreżentant Għoli għandu jiżgura l-monitoraġġ tar-rispett tal-obbligi stabbiliti f'konformità mal-Artikolu 3 mill-benefiċjarju. Tali monitoraġġ għandu jipprovdi għarfien tal-kuntest u tar-riskji ta' ksur tal-obbligi stabbiliti skont l-Artikolu 3, inkluż ksur tad-dritt internazzjonali dwar id-drittijiet tal-bniedem u tad-dritt umanitarju internazzjonali minn unitajiet tal-Forzi Armati Ukreni appoġġati fl-ambitu tal-Miżura ta' Assistenza.
2. Il-kontroll ta' wara t-trasportazzjoni tat-tagħmir għandu jiġi organizzat b'mod konsistenti mal-Qafas Metodoloġiku Integrat għall-valutazzjoni u l-identifikazzjoni tal-miżuri u l-kontrolli mehtieġa għall-miżuri ta' assistenza taħt l-EPF.

*Artikolu 7***Rappurtar**

Matul il-perijodu tal-implimentazzjoni, ir-Rappreżentant Għoli għandu jipprovdi lill-KPS b'rapporti ta' kull sitt xhur dwar l-implimentazzjoni tal-Miżura ta' Assistenza, f'konformità mal-Artikolu 63 tad-Deciżjoni (PESK) 2021/509.

*Artikolu 8***Sospensjoni u terminazzjoni**

Il-KPS jista' jiddeciedi li jissospendi kompletament jew parzjalment l-implimentazzjoni tal-Miżura ta' Assistenza skont l-Artikolu 64 tad-Deciżjoni (PESK) 2021/509.

Il-KPS jista' jirrakkomanda wkoll lill-Kunsill itemm il-Miżura ta' Assistenza.

*Artikolu 9***Dhul fis-seħh**

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Għandha tapplika mill-1 ta' Jannar 2022.

Magħmul fi Brussell, it-28 ta' Frar 2022.

Għall-Kunsill
Il-President
J.-Y. LE DRIAN